



UZTALAI udaleku irekiak– 2022

OINARRIAK ETA FUNTZIONAMENDU ARAUAK

1. Jardueraren helburua, datak eta ordutegia

1.1. Helburu nagusia: euskaraz bizi, jolas egin eta gozatu.

Beste helburu batzuk: bestelako balioak landu: tratu ona, emozioak, natura, parte hartzea, aniztasuna, autonomia,.....

Hori guztia, **jolasia** oinarriz hartuta.

1.2. Datak: 2022ko uztailaren 4tik 22ra.

1.3. Ordutegia: 09:30etik 12:30era.

2. Nork har dezake parte?

2012 eta 2019 urteen artean jaiotako haurrek har dezakete parte:

- HH-2 eta HH-3 (2019 eta 2018an jaiotakoak), zaintza hezitzalea. Geletan egongo dira, Laubideko hexagonoan lehenengoak eta Latxartegin (Haztegi ikastola) bigarrenak.
- HH-4tik LH-4ra (2017, 2016, 2015, 2014, 2013 eta 2012an jaiotakoak), aire librean egongo dira, osatuko diren haurtaldeen arabera erabakiko diren guneetan.

3. Izen-ematea

2022ko maiatzaren 9tik 20ra.

Izen-ematea online egingo da helbide honetan:

<https://udalekuak.legazpi.eus>

BASES Y NORMAS DE FUNCIONAMIENTO

1. Objeto de la actividad, fechas y horarios

1.1. Objetivo principal: vivir, jugar y disfrutar en euskera.

Otros objetivos: trabajar valores como, el buen trato, emociones, naturaleza, participación, diversidad, autonomía,.....

Todo ello, a través del **juego**.

1.2. Fechas: del 4 al 22 de julio de 2022.

1.3. Horario: 9:30 - 12:30

2. ¿Quién puede participar?

Los niños/as nacidos/as entre los años 2012 y 2019:

- H-2 y HH-3 (nacidos/as en 2019 y 2018), cuidado educativo: estarán en las aulas, en el hexágono de Laubide HH-2 y en Latxartegi (Haztegi ikastola) HH-3.
- H4 / LH4 (nacidos/as en 2017, 2016, 2015, 2014, 2013 y 2012): al aire libre, en las zonas que se determinen en función del número de grupos formados.

3. Inscripciones

Del 9 al 20 de mayo de 2022.

La inscripción se hará online en esta dirección:

<https://udalekuak.legazpi.eus>



Izen-ematea online egiteko baleko helbide elektroniko bat izan behar da. Galdetegia bete ondoren, helbide horretan berehala jasoko da mezu bat eta emandako datuekin osatutako izen-emate orria jasoko da. Dokumentu hori inprimatu, sinatu eta Herritarrentzako Arreta Bulegoan aurkeztu beharko da **maiatzaren 25erako**.

Internet bidez egindako izen-emateek ez dute balioko ez bada dokumentua sinatuta entregatzen.

Bestalde, izen-ematea aurrez aurre egin daiteke HAZen.

4. Plazak eta taldeak

Eskaintza udalerrian eskolatutako HH-2 eta LH-4. maila arteko haurrei dago zuzenduta.

Hasiera batean, eta justifikatutako arrazoiengatik bestelakorik erabakitzentz ez bada, epe barruan izena emandako haur guztiak onartuko dira. Taldeko haur-kopuruei dagokienez:

- HH-2 eta HH-3: 10 haur.
- HH-4 eta HH-5: 12/14 haur.
- LH: 14/16 haur.

Taldeek ezaugarri hauak izango dituzte:

- Talde bakoitzak begirale bat izango du.
- Talde bakoitzak gune bat izango du esleituta.
- Begiraleen koordinazio- eta udalekuen zuzendaritza-lanak egingo dituen arduradun bat egongo da, begiraleen lana eta aktibitate guztiak koordinatzeko.

Epez kanpo ez dira haur gehiago onartuko. Soilik dagokion taldean tokia baldin badago onartuko da epez kanpo datorrena.

Para realizar la inscripción online, es necesario disponer de una dirección de correo electrónico válida. En esa dirección se recibirá automáticamente la hoja de inscripción cumplimentada. Dicho documento. Se debe imprimir, firmar y **entregar en el SAC ese documento para el 25 de mayo**.

Las inscripciones realizadas a través de internet no serán válidas si no se entrega el documento firmado.

Por otro lado, se podrá hacer la inscripción presencialmente en el SAC.

4. Plazas y grupos

La oferta va dirigida a los/las niños/as de HH-2 hasta LH-4 escolarizados en el municipio.

En principio, y salvo que por razones justificadas se decida otra cosa, se admitirán todos los niños y niñas inscritos en plazo. En cuanto al número de niños/as por grupo:

- HH-2 y HH-3: 10 niños/as.
- HH-4 y HH-5: 12/14 niños/as.
- LH: 14/16 niños/as.

Los grupos tendrán las siguientes características:

- Cada grupo tendrá un monitor.
- Cada grupo tendrá una zona asignada.
- Habrá una persona responsable de la coordinación de monitores y de la dirección de las colonias para coordinar el trabajo y todas las actividades de los y las monitores.

No se admitirán más niños/as fuera de plazo; solo serán admitidos en caso de que haya sitio en los grupos que les corresponda.



Salbuespenez ere, Legazpin bizi diren senitarteko baten etxera uztailean datozen adin horretako haurrak onartu ahalko dira baina haurrek euskaraz ongi dakitenean soilik, euskara baita udalekuaren hizkuntza.

5. Matrikularen prezioa

- Seme-alaba bakarra:	70,00 €
- Bigarrena:	44,80 €
- Hirugarrenetik aurrera:	doan

6. Udalekuen gaineko informazioa

Legazpiko Udalak webgune berri bat sortu du, bertan udaleku irekien gaineko informazioa emateko: informazio orokorra, epeak, tasak, taldeak, begiraleak, ekintzak,.....

Helbidea: <https://udalekuak.legazpi.eus>

7. WhatsApp-a

Udaleku irekien zehar guraso edo tutoreei bidali beharreko abisu guztiak, Whatsapp bidez bidaliko dira.

Mezuak Whatsapp-eko banaketa-taldeen bidez igorriko dira eta horretarako taldeak osatu behar dira. Taldeak osatzea lan handia denez, Udalak izen-ematean emandako telefono-zenbakia erabiliko du haur bakoitzeko. Justifikatutako arrazoiengatik soilik (zaintza partekatua adibidez) sartu ahal izango da bigarren telefono-zenbaki bat.

Gurasoek eta tutoreek mezuak jaso ahal izateko, ezinbestekoa da haien telefonoaren agendan udalekuetako zenbakia gordeta izatea. Aurtengo zenbakia udaleku hasi baino astebete lehenago jakinaraziko zaie familia guztiei.

Excepcionalmente, se podrán admitir niños de esa edad que vengan a casa de un familiar residente en Legazpi en el mes de julio, pero sólo cuando los niños tengan un buen conocimiento de euskera, ya que el euskera es la lengua de la actividad.

5. Precio de la matrícula

- Un/a hijo/a:	70,00 €
- Segundo/a hijo/a:	44,80 €
- A partir del tercero/a hijo/a:	gratis

6. Información sobre la actividad

El ayuntamiento de Legazpi ha creado una nueva página web para dar información sobre las colonias abiertas: información general, plazos, tasas, grupos, monitores, actividades,.....

Dirección: <https://udalekuak.legazpi.eus>

7. WhatsApp

Durante las colonias todos los avisos que haya que mandar a los padres o tutores se enviarán a través de Whatsapp.

Los mensajes se enviarán a través de grupos de distribución de Whatsapp, para lo cual es necesario formar los diferentes grupos. Dado el trabajo que supone ello, el Ayuntamiento utilizará por cada niño/a el primer número de teléfono facilitado en la inscripción. Sólo por motivos justificados (custodia compartida por ejemplo) se podrá introducir un segundo número de teléfono.

Para que los padres y tutores puedan recibir mensajes es necesario que tengan guardado el número en la agenda de su teléfono. El número de este año se comunicará a todas las familias una semana antes de dar comienzo a la actividad.



8. Datu pertsonalen babesari buruzko informazioa

Haurren uda ikastaroan izen-emateko eman dituzun datuak LEGAZPIKO UDALAREN titularitate eta erantzukizuneko fitxategi batean sartuko dira. Datu pertsonalak babestearen gaineko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa eta Datu pertsonaletarako jabetza publikoko fitxategiei eta datuak babesteko euskal bulegoa sortzeari buruzko otsailaren 25eko Legea betetze aldera.

Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horren xeda eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedeetarako erabiliko direnaren kalterik gabe; beti ere, ezartzekoa den legegintza betez.

Edozelan ere, eskaria izenpetzean eskatzailea informatuta dagoela ulertuko da. Modu berean, esandako xedeetarako eta Legean jasotako helburuetarako bere datuak erabiltzeko oniritzia ematen duela ulertuko da.

Gogoan izan eskainitako datuetara sarbidea duzula eta datuak zuzentzeko, ezerezteko eta aurka egiteko eskubidea duzula, Legean ezarritakoaren arabera betiere. Horretarako, eskaera aurkez dezakezu udaletxeen honako datuak adieraziz: izen-deiturak, jakinarazpenetarako helbidea, eskaera zehatza, eguna, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena. Eskaera hori honako helbidera bidaliko da: Euskal Herria plaza 1. 20230 Legazpi.

Erosoagoa egiten bazaizu, eskubide horiek Udalaren web orriaren bidez erabil ditzakezu helbide honetan: www.legazpi.eus.

8. Información sobre la protección de datos personales

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter personal y la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, se advierte que los datos personales que Vd. nos proporciona para inscribirse al curso infantil de verano se incluirán en un fichero cuyo titular y responsable es el AYUNTAMIENTO DE LEGAZPI.

La finalidad del fichero es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el ayuntamiento, sin prejuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo a la legislación vigente.

En cualquier caso, la suscripción de la solicitud implica que la persona solicitante resulta informada y da su consentimiento al tratamiento de sus datos para la finalidad mencionada, así como a su cesión para las finalidades recogidas en la Ley.

Le recordamos la posibilidad de acceder a los datos facilitados, así como de solicitar, en su caso, su rectificación, oposición o cancelación, en los términos establecidos por la Ley indicada, dirigiendo una comunicación escrita al Ayuntamiento, con los siguientes datos: nombre y apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma de la persona interesada y nombre del fichero. Se enviará a la siguiente dirección: Euskal Herria plaza nº 1, CP 20230, Legazpi.

Para su comodidad, puede ejercer estos mismos derechos a través de la web municipal en la dirección www.legazpi.eus



Halaber, "Datu Personalen Babesaren arloko jardunbide Egokien Eskuliburua EAEko toki erakundeetarako" izeneko gidaliburua kontsulta dezakezu interneteko helbide hauetan: www.eudel.eus eta www.avpd.es.

9. Ekintzak

Adinaren arabera, baliteke udalekueta irteeraren bat antolatzea. Hori dela eta, haurren guraso edo tutoreek,

- baimena ematen dute antolatutako irteera egiteko erakundeak egokitzat jotzen duen garraiobidea (trena, autobusa, bizikleta,...) erabiltzeko. Irteera dagoen egunetan ez dago beste zerbitzurik; beraz, baimena ematen ez dutenak etxean geratuko dira.
- baimena ematen die begiraleei, irteeran larrialdiren bat egonez gero, haarra auto pribatuan eramateko, begiraleak edozein erantzukizunetik salbuetsiz.

10. Osasun kontuak

Unean uneko segurtasun eta higiene irizpideak aintzat hartuko ditu Udalak eta, une oro, osasun agintarien ezarritako neurriak beteko ditu.

Asimismo, puede consultar el Manual de buenas prácticas de protección de datos personales para entidades locales de la CAPV" en las direcciones de internet www.eudel.eus y www.avpd.es

9. Actividades

En función de la edad, es posible que se organice alguna salida. Ante eso, los padres/madres o tutores/as,

- dan su consentimiento para utilizar el medio de transporte que la organización estime (tren, autobús, bici,...) más adecuado para la salida organizada. Los días que haya salida no hay otro servicio, por lo cual los y las que no den su consentimiento se quedarán en casa.

- autorizan a los/las monitores/as, para que en caso de urgencia puedan llevar al niño/a en coche particular, quedando los y las monitores/as exentos/as de cualquier responsabilidad.

10. Temas de salud

El ayuntamiento tendrá en cuenta los criterios de seguridad e higiene en cada momento y cumplirá las medidas establecidas por las autoridades sanitarias.

Legazpi, 2022ko apirilaren 29an.